

Z serii:



Jak zdobyć zieloną kartę i wizy czasowe do USA

Elżbieta Baumgartner

Zagadnienia:

Zielona karta dla siostry, brata, ojca, matki i dzieci. Obowiązki sponsora. Małżeństwo z obywatelem lub ze stałym rezydentem. Sponsorowanie przez pracę. Biały paszport. Naturalizacja, dziedziczenie obywatelstwa. Wiza turystyczna, studencka, pracownicza itp.

Jak zdobyć zieloną kartę

i wizy czasowego USA

Elzbieta Baumgartner

przy pomocy Barbary Chlebińskiej

Autorka książki nie jest prawnikiem. Treść niniejszej książki ma charakter ogólnej informacji i nie powinna być traktowana jako próba udzielania porad prawnych. Przed podjęciem jakichkolwiek kroków czytelnik powinien zasięgnąć opinii prawnika.

Copyright by Polpress Services 2009

Okładka: Przemysław Skok, Skok Communication LLC, tel. 1-718-224-2948

Wydawca: Polpress Services, 255 Park Lane, Douglaston, NY 11363, tel. 1-718-224-3492

Konsultant ds. imigracyjnych: Barbara Chlebińska

Konsultant ds. podatkowych: Leon Fuks, CPA, tel. 718-726-6080

Redakcja tekstu: Danuta Marciszek

Copyright 2009, Polpress Services

ISBN 10: 0-9770453-6-6

Kopiowanie całości lub fragmentów tej książki bez pozwolenia jej wydawcy stanowi naruszenie praw autorskich.

Treść niniejszej książki ma charakter ogólnej informacji i nie powinna być traktowana jako porada prawna. Przed podjęciem jakichkolwiek decyzji czytelnik powinien rozważyć swoją własną sytuację i ew. zasięgnąć opinii prawnika.

Twórcy książki dołożyli wszelkich starań, by przedstawić aktualne i prawdziwe informacje. Czytelnik powinien być świadomy, że przepisy, adresy i numery telefonów ulegają zmianie.

Spis treści

1. Wstęp do przepisów imigracyjnych	5
1. 1. Ameryka, kraj imigrantów	5
1. 2. Na granicy inaczej	6
1. 3. Wizy imigracyjne	7
1. 4. Różnica między wizą a statusem	8
1. 5. Kategorie imigrantów	9
1. 6. Procedura ubiegania się o zieloną kartę w skrócie	12
1. 7. Oczekiwanie na wizę	14
1. 8. Advanced Parole	15
2. Zielona karta na podstawie pokrewieństwa	17
2. 1. <u>Kto kwalifikuje się do zielonej karty i na jakich zasadach</u>	17
2. 2. <u>Zmiana kategorii preferencyjnej petycji</u>	19
2. 3. Kto może być sponsorem	20
2. 4. Jak ubiegać się o zieloną kartę	22
2. 5. Zielona karta dla ojca lub matki	24
2. 6. Zielona karta dla siostry lub brata	25
2. 7. Zielona karta dla dziecka	26
3. Małżeństwo z obywatelem amerykańskim	30
3. 1. Falszywe małżeństwa	30
3. 2. Etap I – warunkowy stały pobyt	31
3. 3. Etap drugi – pobyt stały	32
3. 4. Gdy małżeństwo zakończyło się rozwodem	33
3. 5. Gdy jesteś ofiarą przemocy domowej	34
4. Małżeństwo ze stałym rezydentem USA	37
4. 1. Etap I – petycja	37
4. 2. Etap II – podanie	37
4. 3. Jak przyspieszyć proces	38
5. Jak otrzymać zieloną kartę przez ofertę pracy	39
5. 1. Zawodowe kategorie preferencyjne	39
5. 2. Jakie warunki należy spełnić	40
5. 3. Procedura uzyskania zielonej karty przez ofertę pracy	41
5. 4. Kto ma duże, a kto małe szanse na sponsorowanie	41
5. 5. Etap wstępny – Labor Certification	42
5. 6. Etap I – petycja pracodawcy	46
5. 7. Etap II – podanie o zieloną kartę	48
5. 8. Odpowiedzi na popularne pytania	50
6. Priorytetowi pracownicy	53
6. 1. Kto zalicza się do pierwszej zawodowej kategorii	53
6. 2. Jak ubiegać się o zieloną kartę	54
7. Profesjonaliści i osoby o wybitnych zdolnościach	55
7. 1. Kto zalicza się do drugiej kategorii zawodowej	55
7. 2. Jak ubiegać się o zieloną kartę	56
8. Wykwalifikowani i niewykwalifikowani pracownicy	58
8. 1. Kto zalicza się do trzeciej grupy zawodowej	58
8. 2. Kto nie ma szansy na zieloną kartę	59
8. 3. Gosposie domowe	60
8. 4. Jak ubiegać się o zieloną kartę	61
9. Zielone karty dla inwestorów	63

9. 1. Kto kwalifikuje się do wizy dla inwestorów	63
9. 2. Jak ubiegać się o wizę inwestora	63
10. Specjalni imigranci	65
10. 1. Kto kwalifikuje się do kategorii specjalnych imigrantów	65
10. 2. Jak ubiegać się o zieloną kartę	65
11. Odbiór zielonej karty w USA	66
11. 1. Kto może składać podanie o zieloną kartę	66
11. 2. Kto może ubiegać się o zieloną kartę w USA	67
11. 3. Potrzebne dokumenty	67
11. 4. Co jeszcze trzeba wiedzieć	69
11. 5. Gdy byłeś karany	70
11. 6. Wywiad	71
12. Procedura konsularna	73
12. 1. Kto kwalifikuje się do procedury konsularnej	73
12. 2. Gdzie zacząć	73
12. 3. Wywiad w Konsulacie	75
12. 4. Wjazd do USA	76
13. Zielona karta	77
13. 1. Przywileje i obowiązki posiadaczy zielonych kart	77
13. 2. Wymiana zielonej karty	78
13. 3. Jak nie utracić zielonej karty	78
13. 4. Biały paszport	81
14. Naturalizacja, czyli jak zostać obywatelem	82
14. 1. Kto może zostać obywatelem	82
14. 2. Przywileje z tytułu obywatelstwa	83
14. 3. Procedura składania wniosku o naturalizację	84
14. 4. Najczęściej spotykane problemy	84
14. 5. Jak pomyślnie przejść przez egzamin na obywatelstwo	86
14. 6. Ceremonia zaprzysiężenia	89
14. 7. Obywatelstwo dla dzieci	90
15. Odziedziczenie obywatelstwa	94
15. 1. Kto nabywa obywatelstwo amerykańskie	94
15. 2. Zasady dziedziczenia obywatelstwa	95
15. 3. Zasady dziedziczenia obywatelstwa dzieci nieślubnych	96
15. 4. Zasady utrzymania obywatelstwa	97
16. Wizy czasowe – nieimigracyjne	99
16. 1. Co to są wizy nieimigracyjne	99
16. 2. Rodzaje wiz tymczasowych	99
16. 3. Jak ubiegać się o wizę nieimigracyjną	103
16. 4. Co limituje czas pobytu w USA	105
17. Wizy dla gości	106
17. 1. Wizy turystyczne i biznesowe (B-1 i B-2)	106
17. 2. Jak ubiegać się o wizę B	106
17. 3. Gdy nie otrzymasz wizy	109
17. 4. Przedłużenie wizy	109
18. Wizy studenckie	111
18. 1. Warunki otrzymania wizy studenckiej	111
18. 2. Jak ubiegać się o wizę studencką	112
18. 3. Ograniczenia wiz studenckich	114
18. 4. Studenci zagraniczni a praca	115

18. 5. Zamiana wizy turystycznej na studencką	116
19. Wizy pracownicze H	118
19. 1. Wiza H-1B dla niektórych profesjonalistów	118
19. 2. Kto kwalifikuje się do wizy H-1B	118
19. 3. Jak załatwić wizę H-1B	120
19. 4. Wiza H-2B dla czasowych pracowników	121
19. 5. Kto kwalifikuje się do otrzymania wizy H-2B	122
19. 6. Procedura załatwiania wizy H-2B	123
19. 7. Wiza H-3 dla tymczasowych pracowników – praktykantów	126
19. 8. Wiza H-4	126
20. Wiza J-1 dla członków wymiany międzynarodowej	127
20. 1. Zalety i wady wizy J-1	127
20. 2. Kto kwalifikuje się do wizy J-1	127
20. 3. Programy wymiany	128
20. 4. Jak ubiegać się o wizę J-1	129
20. 5. Wiza J-1 a zielona karta	130
21. Wiza K dla narzeczonych i małżonków obywateli	132
21. 1. Co to jest wiza K-1 i kto może ją otrzymać	132
21. 2. Procedura starania się o wizę K-1	132
21. 3. Po zawarciu ślubu	134
21. 4. Wiza K-3 dla małżonków obywateli	134
22. Inne wizy	135
22. 1. Wizy O dla osób o wybitnych zdolnościach	135
22. 2. Wizy P dla sportowców i artystów estradowych	135
22. 3. Wiza V dla małżonków i dzieci stałych rezydentów	136
23. Loteria wizowa	137
23. 1. Zasady loterii	137
23. 2. Załatwianie formalności w amerykańskim Konsulacie	140
23. 3. Załatwianie formalności w USA	141
24. Powody niewpuszczenia cudzoziemca do USA	144
24. 1. Powody niewpuszczalności	144
24. 2. Inne powody niewpuszczalności	145
24. 3. Zakaz naprawy statusu w USA dla nielegalnych	146
24. 4. Nielegalny pobyt	146
24. 5. Więcej o paragrafie 245(i)	147
24. 6. <i>Waivers</i>	148
25. Co jeszcze warto wiedzieć	149
25. 1. Jak przygotować dokumenty	149
25. 2. Jak śledzić postępowanie sprawy	151
25. 3. Adresy biur USCIS	154
25. 4. Zmiana adresu	155
25. 5. Gdy powinie ci się noga, czyli deportacja	155
25. 6. Jak znaleźć dobrego specjalistę od spraw imigracyjnych	156
25. 7. Źródła dodatkowej informacji	157
26. A może do Kanady...	158
26. 1. Trzy drogi do Kanady	158
26. 2. Samodzielna imigracja do Kanady	158
26. 3. Gdzie dowiedzieć się więcej	161
27. Załącznik I. Książki Poradnika Sukces	162
27. 1. Ebooki – książki w wersji elektronicznej	162

27. 2. Książki dostępne w wersji elektronicznej i tradycyjnej	163
27. 3. Książki dostępne tylko w wersji tradycyjnej	166
28. Załącznik II. Formularze imigracyjne	169

1.

Wstęp do przepisów imigracyjnych

1.1. Ameryka, kraj imigrantów

Każdego roku dziesiątki milionów cudzoziemców przybywają do Stanów Zjednoczonych ze wszystkich stron świata. Cudzoziemcy przyjeżdżają, by zobaczyć wiele atrakcji, jakie Stany Zjednoczone mają do zaoferowania, odwiedzić rodziny, studiować na znakomitych amerykańskich uczelniach czy szukać kontaktów biznesowych na tym największym rynku świata. Wielu z nich – to imigranci przybywający po wielu latach oczekiwania i starań do Ameryki po szansę w życiu, jakiej nie dały im ojczyste kraje.

Od wieków rzesze imigrantów zmierzają ku Ameryce. Niegdyś statki pełne imigrantów przybijały do Ellis Island w nowojorskim porcie, gdzie w ciągu 60 lat przewinęło się 17 milionów ludzi, zanim w 1954 roku Ellis Island zamknęła swoje podwoje. Prawie połowa Amerykanów posiada przodków, którzy przeszli przez Ellis Island. W owych czasach nie potrzebne były żadne wizy, przepustką do Ameryki był pomyślny rezultat pobieżnego badania lekarskiego. Z biegiem czasu procedurę sformalizowano. Pomiędzy 1955 a 1964 rokiem połowa przyjezdnych przybywała z Europy. Akt Imigracyjny z 1964, faworyzując łączenie rodzin i nie biorąc pod uwagę wykształcenia ani posiadanego zawodu, otworzył drzwi dla ogromnej liczby nie-Europejczyków. 90% imigrantów stanowiły rodziny wcześniej przybyłych. Obecnie 29% przyjeżdżających pochodzi z Azji, a 56% z Kanady, Meksyku, Ameryki Środkowej i Karaibów.

Akt Imigracyjny z 1990 roku, który wszedł w życie 1 października 1991 roku, stanowił najgruntowniejszą reformę prawa imigracyjnego od 25 lat. Najważniejszą z licznych zmian jest danie pierwszeństwa osobom o wysokich kwalifikacjach. Potrojono (z 54 tysięcy do 140 tysięcy) liczbę wiz dla osób sponsorowanych przez amerykańskich pracodawców. Największe szanse na zieloną kartę mają dobrze wykwalifikowani specjaliści, których nie można znaleźć w Stanach Zjednoczonych. Zmiany te stawiają USA w jednym rzędzie z Kanadą czy Australią, które od lat przyciągały zdolnych, wykształconych ludzi.

Obecnie Stany Zjednoczone starają się strzec swoich granic. Można je przekroczyć jedynie z ważną wizą. Obowiązek ten nie dotyczy tylko Kanadyjczyków, a na mocy próbnego programu również obywatele kilku krajów Zachodniej Europy: Wielkiej Brytanii, Francji, Włoch, Szwajcarii, Niemiec, Szwecji, Holandii, a także Japonii. Wizy wydawane są w amerykańskich konsulatach za granicą. Stany Zjednoczone posiadają ambasady i konsulaty w każdym kraju świata, z którym utrzymują stosunki dyplomatyczne. Konsulaty są częścią amerykańskiego Departamentu Stanu (U.S. Department of State). Prawie wszystkie wizy imigracyjne i niektóre wizy tymczasowe muszą być zaaprobowane przez amerykański Urząd Imigracyjny (U.S. Citizenship and Immigration Service, w skrócie USCIS), mieszczący się na terenie USA i podlegający Departamentowi Sprawiedliwości.

1. 2. Na granicy inaczej

Nie ma już INS

Od 1 marca 2003 roku obowiązki dawnego Immigration and Naturalization Service (INS) zostały podzielone pomiędzy trzy agencje należące do nowo utworzonego ministerstwa nazwanego Department of Homeland Security (DHS):

- U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS): <http://uscis.gov>
- U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE): <http://www.ice.gov>
- U.S. Customs and Border Patrol (CBP): <http://cbp.customs.gov>

The Citizenship and Immigration Service (CIS) zajmuje się przyznawaniem wiz, zielonych kart, obywatelstwa, azylów itp. The Immigration and Customs Enforcement (ICE) zajmuje się ściganiem osób, które złamały prawo imigracyjne. Customs and Border Patrol (CBP) prowadzi kontrole służb granicznych, administruje program SEVIS (kontrolujący zagranicznych studentów) i sprawuje inne obowiązki.

Zmiana ta sprowadza się do tego, że obecnie inny urząd jest odpowiedzialny za udzielania wiz, a inny za ściganie osób łamiących przepisy.

Program US VISIT

Od początku roku 2004 wszedł w życie system kontroli i ewidencji podróżnych zwany US-VISIT.

Jak było do tej pory: Do tej pory nie było jednolitego i powszechnego systemu ewidencji wjeżdżających i wyjeżdżających cudzoziemców. Istniały bazy danych budowane na podstawie informacji przesyłanych przez linie lotnicze, morskie i koleje. Ponadto rejestrowane były informacje zawarte w formularzu I-94 (przypinanego na granicy do paszportu przyjeżdżającej osoby). Rejestracja przy pomocy druków I-94 od lat nie zdawała egzaminu, bowiem każdy mógł przy wyjeździe oddać kartę nie należącą do niego. Ponadto bazy danych były technologicznie opóźnione i nie umożliwiały powszechnego dostępu.

Jak jest: Prowadzony przez U.S. Department of Homeland Security system US-VISIT identyfikuje osoby przyjeżdżające na wizach czasowych, a jego celem jest zapewnienie bezpieczeństwa państwa i ograniczenie nielegalnej imigracji. Na granicy (w porcie, na lotnisku czy drogowym przejściu granicznym) posiadacze wiz czasowych mają skanowane paszporty, pobierane odciski palców i robione cyfrowe zdjęcia, które wprowadzane są do bazy danych. Przy wyjeździe procedura jest powtarzana, co potwierdza wyjazd danej osoby. Stworzona baza danych jest solidnym źródłem informacji o przyjeżdżających i wyjeżdżających osobach.

Sprawdzian kartoteki kryminalnej

Wszyscy posiadacze wiz czasowych jak i zielonych kart mają na granicy sprawdzaną kartotekę kryminalną znacznie dokładniej niż w przeszłości. W czasie wstępnej inspekcji (*primary inspection*) paszport podróżnego wkładany jest do czytnika i jego nazwisko szukane w bazie danych FBI i innych. Jeżeli okaże się, że podróżny był w przeszłości aresztowany albo jego dokumenty pozostawiają coś do życzenia, to zostanie on odprowadzony do innego pomieszczenia i poddany tzw. dodatkowej inspekcji (*secondary inspection*). Podróżny musi się wytłumaczyć z okoliczności tego aresztu, nawet jeżeli otrzymał wyrok uniewinniający. Jeżeli nie będzie mógł przedstawić odpowiednich dowodów, to inspector przełoży przesłuchanie na przyszłość, odbierze zieloną kartę i każe się stawić

na tzw. *deferred inspection* w urzędzie imigracyjnym. Osoby z czasowymi wizami niekiedy są zwracane do Polski. Dzieje się to wtedy, gdy ktoś ma kryminalną kartotekę w USA, naruszył w przeszłości przepisy wizowe, albo gdy inspektor wnioskuje, że cudzoziemiec zamierza naruszyć warunki wizy, które została mu przyznana (np. mając wizę turystyczną jedzie do pracy).

Odprawa graniczna może mieć teraz poważne konsekwencje dla osób, które znalazły się na liście osób karanych czy poszukiwanych. Wielu stałych rezydentów nie ubiega się o obywatelstwo, bo ma na sumieniu jakiś konflikt z prawem i obawia się deportacji. Obecnie przekroczenie granicy staje się równoznaczne z oddaniem się w ręce władz.

Rada: Jeżeli ktoś był kiedyś aresztowany, po czym uniewinniony, to powinien mieć ze sobą papiery sądowe. Osoby z wyrokiem kryminalnym powinny skonsultować się z prawnikiem przed wyjazdem za granicę.

1.3. Wizy imigracyjne

Istnieją dwie kategorie wiz: tymczasowe oraz imigracyjne. Wizy tymczasowe (turytyczne, biznesowe, studenckie itp.) są wydawane najczęściej i od nich zaczynamy omawianie amerykańskiego prawa imigracyjnego.

Wiele osób z całego świata chce pozostać na stałe w Stanach Zjednoczonych. Ludzie przyjeżdżają tu w poszukiwaniu lepszej przyszłości, są sprowadzani przez swoich krewnych czy pracodawców. Rząd amerykański stara się kontrolować liczbę osób imigrujących do USA poprzez ustalanie i egzekwowanie polityki imigracyjnej.

Limity liczbowe

Stany Zjednoczone co roku przyjmują ok. 480 tysięcy imigrantów sponsorowanych przez rodziny, 140 tysięcy imigrantów sponsorowanych przez pracodawcę, 55 tysięcy zwycięzców loterii wizowej i dodatkowe liczby imigrantów w innych pomniejszych kategoriach.

Liczba osób z danego kraju przyjętych w danym roku nie może przekroczyć 7%. Jeżeli przemnożymy liczbę krajów przez 7%, otrzymamy wynik większy od 100. Dlatego też wydawanie zielonych kart dla danego kraju może zostać wstrzymane, choć krajowy pułap 7% nie został osiągnięty, jeżeli ogólnoświatowy limit na dany rok jest już wyczerpany.

Zielona karta

Ażeby przenieść się na stałe do Stanów Zjednoczonych, należy ubiegać się o wizę imigracyjną, co jest warunkiem otrzymania zielonej karty. Należy mieć podstawy do ubiegania się o wizę imigracyjną, a jej przyznanie jest długim i niełatwym procesem. USA ustanowiło limity wiz w poszczególnych kategoriach, przez co oczekiwanie w niektórych sytuacjach przedłuża się do wielu lat.

Zielona karta – to zwyczajowa nazwa, którą określa się dowód posiadania praw stałego pobytu – *Alien Registration Receipt Card*. W przeszłości karty te były zielone, stąd wzięła się nazwa, obecnie są koloru różowego. Terminu “zielona karta” i “stały pobyt” będziemy używać zamiennie.